

نعلم جميع الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين بأنه تم ترخيص ممارسة نشاط البيع بالتخفيض خلال شهر رمضان الكريم و كذا يومي عيد الفطر المبارك للسنة الجارية (1442هـ - 2021م)، وذلك داخل المحلات التجارية و خارجها عبر المعارض و الفضاءات التجارية المخصصة لذلك. في هذا الصدد، يجدر التذكير أنه تم توسيع فترات البيع بالتخفيض وترخيصه خلال شهر رمضان أو الأعياد الدينية أو بمناسبة التظاهرات التجارية و هذا بموجب المرسوم التنفيذي رقم 20-399 المؤرخ في 26 ديسمبر 2020 الذي يعدل و يتم المرسوم التنفيذي رقم 06/215 المؤرخ في 18/06/2006، المحدد لشروط و كفاءات ممارسة البيع بالتخفيض و البيع الترويجي و البيع في حالة تصفية المخزونات و البيع عند مخازن المعامل و البيع خارج المحلات التجارية بواسطة فتح الطرود لاسيما المادة 03 منه.

في هذا الإطار، ندعو الأعوان الاقتصاديين إلى اغتنام هذه الفرصة و الانطلاق بقوة في ممارسة نشاط البيع بالتخفيض خلال هاتين المناسبتين الدينيتين، كما نحثهم أيضا على ممارسة البيع الترويجي المفتوح طيلة أيام السنة لتدعيم و فرة المنتجات بأسعار تنافسية و مخفضة. إن المواد و المنتجات المعنية بهذه البيوع هي كل التي يقصدها المواطن بكثرة في مثل هذه المناسبات، لاسيما المواد الغذائية، الخضرو الفواكه، اللحوم بأنواعها، الفواكه الجافة، مستلزمات الحلويات، الألبسة و الأحذية، و كذا الأجهزة الكهرومنزلية و الأواني و غيرها. تتيح هذه الأساليب من البيوع فرصة للأعوان الاقتصاديين من أجل تنشيط و ترقية نشاطاتهم، كما ندعوهم لتفعيلها و المساهمة في توفير أسعار منخفضة و تنافسية مما يسمح للمستهلكين الاستفادة من السلع و الخدمات بأسعار ترويجية و مخفضة خلال هذه المناسبات الدينية المباركة. ولكي يتسنى للمستهلكين الاستفادة من التخفيضات المنتظمة و اقتناء حاجياتهم الضرورية قبل حلول الشهر الفضيل، قررت مصالح وزارة التجارة تحديد تاريخ انطلاق هذه البيوع بأسبوع قبيل هذه المناسبة الفضيلة، و ذلك في الفترة الممتدة من **الأربعاء 24 شعبان 1442هـ الموافق لـ 07 أفريل 2021 م إلى غاية ثاني يوم من عيد الفطر المبارك 02 شوال 1442 هـ و الموافق ليوم الخميس 13 ماي 2021 م.** و في إطار التحضير لهذه المناسبات الدينية و تسهيلات للإجراءات الإدارية، يعفى الأعوان الاقتصاديون و بصفة استثنائية من طلب رخصة لممارسة هذه الأنواع من البيوع.

كما ندعو الأعوان الاقتصاديين المعنيين إلى الحرص الشديد على اتخاذ كل الإجراءات الوقائية اللازمة في إطار مكافحة فيروس كوفيد 19 بغرض تفادي كل خطر يمكنه المساس بصحة المستهلكين و كذا الحرص الشديد على احترامها.

تبقى مصالح وزارة التجارة (الإدارة المركزية، المديرية الجهوية و المديرية الولائية) في خدمتكم من أجل التكفل بكل طلب استعلام أو

توضيح عبر خلية الإصغاء لوزارة التجارة من خلال الموقع الإلكتروني www.commerce.gov.dz.

Communiqué concernant les ventes en soldes et les ventes promotionnelles
durant le mois de Ramadhan sacré et l'Aïd El Fitr

Il est porté à la connaissance des agents économiques et des consommateurs que les ventes en soldes sont autorisées durant le mois de Ramadhan sacré et les jours de l'Aïd-El-Fitr au niveau des locaux commerciaux et en dehors de ceux-ci à travers les espaces commerciaux réservés à cet effet et ce, en application du décret exécutif n° 20-390 du 26 décembre 2020.

Nous invitons les opérateurs à se lancer avec force dans l'exercice de ces ventes en soldes et des ventes promotionnelles également, qui sont ouvertes durant toute l'année et qui concernent les produits très demandés durant ces deux événements (alimentation générale, fruits et légumes, viandes, fruits secs, ingrédients des gâteaux, habillement et chaussures, électroménagers et ustensiles de cuisine) et de consentir des réductions de prix attractives pour les consommateurs et ce, pour satisfaire leurs attentes mutuelles en la matière.

A cet effet, nous informons aussi les opérateurs que dans le cadre de l'assouplissement des procédures administratives, il a été décidé de les dispenser exceptionnellement durant ces deux périodes, de la demande d'autorisation d'exercice de ces deux activités (ventes en soldes et promotionnelles).

Ces ventes seront ouvertes une semaine avant le début du mois de Ramadhan, à savoir le **24 Châabane 1442** correspondant au **07 avril 2021** et prendront fin le deuxième jour de l'Aïd-El-Fitr (**02 Chaoual 1442** correspondant au **13 mai 2021**).